

15. Ghanja lix-Xitwa

Il-qamh int ma tigborx minn fuq il-qiegħa,
it-tin inti ma trossx bir-rand ġol-ġewlaq,
ja Xitwa, w lanqas iż-żebbuġ ġol-qolla
ma terfa' w tmellah.

Ah! li ma kienx tas-Sajf il-ġbir w il-ġhaqal,
it-tigieg imġewħin joqogħdu jqaqu,
u t-taħħan jibqa' hdejn il-ġebbla kbira
b'idejh marbuta.

B'rasu baxxuta hdejn in-nar ix-xwejjah
ibierek dawk in-nies li ġabu l-ġheneb,
u ġewwa l-ġhajn ġhasruh, u mlew il-btieti
tal-maħzen kollha.

Berah u bah mimli bir-riħ li jvenven
ġhandek ġhall-fqir: sa l-anqas xaqq tas-saqaf
ta' daru ssib, u toqgħod lejl tqattarlu
l-ilma fuq friexu.

Eġhlejjel ma taħzinx, ja Xitwa mwiegħra;
izda bħas-Sajf sabiħ int ruħ ġhaqlija:
int taħzen l-ilma safi, ta' kull hliqa
ġhajxien u ġajja.

Bil-lejl, binhar inti mal-ġrabja mqabbda,
ittella' l-ilma bnin mis-sebat ibħra
ġhal ġewwa l-ġhajn tas-shab, u mbagħhad tiftaħlu
ġhal fuq l-uċuh,

Tfawwar l-ibjar, tġholli widien u xmajjar,
tifqa' l-ġhelieqi, lil kull diġra ssakkar,
u titfa' lehħa w dija fuq id-dehra
ta' wiċċ l-ġhadajjar.

Ah! li ma kienx il-ġbir u l-ġhaqal tiegħek,
ja Xitwa mwiegħra, mingħajr warda jibqa'
il-ħawħ fis-sajf, u flok il-frisk il-baħar
jarmi l-miħun.

Is-sliem ġhalik, ja Xitwa, inti l-ħuttaba
li ġġib iż-żwieġ ġhammiel bejn l-art u l-ilma,
sew kif is-Sajf huwa l-ħuttab tal-ġhaqda
bejn l-art u x-xemx.